

会津大学専門用語集 Glossary of Common UoA Terminologies

この専門用語集（以下「用語集」という。）は、本学の教職員が使用することを目的として作成されました。掲載されている用語については、通訳翻訳業務を担当する職員が翻訳業務において使用しているタームベースから前述の目的に沿って抽出したものです。

尚、翻訳業務や通訳業務を外部発注する場合、用語集に準拠した訳出となるよう仕様を指定してください。併せて、外部の翻訳者へ交付する際には、用語集の言語方向について、日英である旨を申し添えてください。

2023年12月1日

会津大学事務局総務予算課予算経理係

目次 CONTENTS

学生関連/ Student Affairs	1
組織/ Organizations	13
法人運営/ Corporate Administration	20
職位/ Positions	21
施設/ Facilities	27
短大/ JCD	30
規程等/ Regulations	31
研究/ Research	41
イベント・事業/ Events, Projects	43
出典/ Reference	45

学生関連/ Student Affairs 1/12

No	日本語名称	英語名称	英語略称
1	教育理念	Educational Philosophy	
2	アドミッションポリシー 入学者受入方針	Admission Policy	
3	ディプロマポリシー 学位授与方針	Diploma Policy	
4	カリキュラムポリシー	Curriculum Policy	
5	入試選抜の基本方針	Basic Admissions Selection Policy	
6	20XX 年度春季	Spring of AY20XX	
7	20XX 年度秋季	Autumn of AY20XX	
8	春入学	spring admission	
9	秋入学	autumn admission	
10	入学式	entrance ceremony	
11	新入生オリエンテーション	orientation for new students	
12	内科健診	health checks	
13	一般入試 一般選抜	general selection	
14	推薦入試 学校推薦型選抜	recommendation-based admission selection	
15	早期入学	early admission	
16	編入学試験	advanced standing admission	

学生関連/ Student Affairs 2/12

No	日本語名称	英語名称	英語略称
17	海外居住者選抜	admission selection for applicants residing outside Japan	
18	大学入学共通テスト	Common Test for University Admissions	
19	学生募集要項	Student Application Guidelines	
20	学生選抜要綱	Student Admission Guidelines	
21	5教科7科目	five subject areas and seven subjects	
22	志願倍率	competitive ratio	
23	合否判定	making admission decisions	
24	マークシート	optical answer sheet	
25	収容定員	admission capacity	
26	正規生	regular full-time student	
27	研究生	research student	
28	科目等履修生	non-degree student	
29	特別聴講学生	special audit student	
30	研修員	trainee	
31	留学生	international student	
32	私費留学生	privately-financed international student	

学生関連/ Student Affairs 3/12

No	日本語名称	英語名称	英語略称
33	除籍	expulsion	
34	退学	withdrawal (from the University)	
35	転学	transfer to another university	
36	休学	leave of absence	
37	休校	school closure	
38	四学期制	quarter system	
39	第1学期 第一学期 第1クオ ーター	the 1 st quarter, the first quarter	Q1
40	第2学期 第二学期 第2クオ ーター	the 2 nd quarter, the second quarter	Q2
41	第3学期 第三学期 第3クオ ーター	the 3 rd quarter, the third quarter	Q3
42	第4学期 第四学期 第4クオ ーター	the 4 th quarter, the fourth quarter	Q4
43	前期	the 1st and 2nd quarter First Semester	
44	後期	the 3rd and 4th quarter Second Semester	
45	標準配当年次	standard year of course completion	
46	学務システム	Academic Administration System	
47	履修計画システム	course planning system	
48	履修案内	Registration Guide	

学生関連/ Student Affairs 4/12

No	日本語名称	英語名称	英語略称
49	再履修	repeating a course	
50	時間割	class schedule	
51	成績	grades	
52	単位	credit	
53	大学間単位互換制度	inter-university academic credit transfer system	
54	最低要求単位数	the minimum number of credits required	
55	単位認定	recognition of credits	
56	単位互換科目リスト	list of the courses offered for the credit transfer system	
57	標準修業年限	standard length of program	
58	留年制度	Academic Probation System	
59	学生表彰	Commendations of Students	
60	学長賞	President's Award	
61	優秀賞	Award of Excellence	
62	在学生表彰	Award for First-to Third-year Students	
63	卒業論文	graduation thesis	GT
64	卒業論文発表会	GT presentation	

学生関連/ Student Affairs 5/12

No	日本語名称	英語名称	英語略称
65	学位記授与式	Degree Conferment Ceremony	
66	卒業記念パーティー	Graduation Party	
67	卒業時アンケート	Exit Survey for Graduating Students of AYXXXX	
68	早期卒業	early graduation	
69	早期修了	early completion	
70	卒業要件	requirements for graduation	
71	修了要件	requirements for completion	
72	早期卒業に必要な要件	requirements for early graduation	
73	出願要件	application qualifications	
74	進級要件	requirements for academic promotion	
75	英語要件	English language requirement	
76	先修条件	essential courses	
77	科目	course	
78	基本推奨科目	strongly recommended course	SR course
79	トラック推奨科目	track recommended course	
80	一般科目	general education course	

学生関連/ Student Affairs 6/12

No	日本語名称	英語名称	英語略称
81	自由科目	optional course	
82	必修科目	required course	
83	教職科目	course for teaching license	
84	教養科目	general education course	
85	外国語科目	foreign language course	
86	専門教育科目	specialized course	
87	上位学年開講科目	upper level course	
88	ICT グローバル科目	ICTG course	
89	集中講義	intensive course	
90	ICT グローバルプログラム全英語コース	ICT Global All-English Program	ICTG-Program
91	日本人学生在籍制度	Japanese student enrollment system	
92	デュアルディグリープログラム	Dual Degree Program	DDP
93	オナーズプログラム	Honors Program	
94	オナーズプログラム学部修士一貫型	Honors Integrated Undergraduate-Master's Program	
95	オナーズプログラム異才発掘型	Honors Unique Talent Discovery Program	
96	タイプ A (学部 4 年 + 修士 1 年)	Type A (4+1)	

学生関連/ Student Affairs 7/12			
No	日本語名称	英語名称	英語略称
97	タイプ B1 (学部3年+修士2年)	Type B1 (3+2)	
98	タイプ B2 (学部3年+修士2年)	Type B2 (3+2)	
99	オナーズプログラム奨学金	Honors Program Scholarship	
100	オナーズ活動費	Honors Activity Expenses	
101	オナーズ特別講座	Honors Special Courses	
102	教職課程	Teacher Certification Programs	
103	履修カルテ	teacher training portfolio	
104	介護等体験	training on nursing care	
105	教育実習	teaching training	
106	国際技術者育成プログラム	International Engineer Development Program	
107	課外プロジェクト	Student Cooperative Class Project	SCCP
108	ベンチャー体験工房	Venture Experience Workshop	
109	ベンチャー体験工房「会津 IT 日新館」	Venture Experience Workshop "Aizu IT Nisshinkan"	
110	TOEIC 準備コース	TOEIC Preparation Course	
111	コンピュータ理工学のすすめ	Introduction to Computer Science and Engineering	
112	情報処理技術者試験対策講座	Prep Course for Information Processing Engineer Examination	

学生関連/ Student Affairs 8/12			
No	日本語名称	英語名称	英語略称
113	修士課程 博士課程前期 博士前期課程	master's program	
114	修士論文	master's thesis	
115	研究企画発表	research plan presentation	
116	研究進捗セミナー	research progress report seminar	
117	ソフトウェア開発アリーナ	Software Development Arena	
118	博士課程後期	doctoral program	
119	博士号	Ph.D. degree doctoral degree	
120	博士論文 博士学位論文	doctoral dissertation	
121	博士論文本審査	doctoral dissertation final review	
122	博士論文予備審査	doctoral dissertation preliminary review	
123	主要学術論文	major journal paper	
124	学術論文被引用	academic paper citations	
125	筆頭著者	first author	
126	主たる著者	primary author	
127	特別優秀学生枠	Outstanding Student Category	
128	ジョブ型研究インターンシップ	job-type research internships	

学生関連/ Student Affairs 9/12			
No	日本語名称	英語名称	英語略称
129	大学間協定に基づく学術連携プログラム	collaborative academic programs based on agreements with partner universities	
130	(地域・国内・海外の) 3段階インターンシッププログラム	Three-stage ("Local", "Domestic", "Overseas") Internship Program	
131	中国・大連 夏期短期留学プログラム	summer short-term study abroad program in Dalian	
132	イノベーション・創業教育プログラム	Innovation and Start-up Education Program	ISEP
133	グローバル創業精神	global entrepreneurship	
134	学内合同企業説明会	On-campus Job Fair	
135	学内個別企業セミナー	On-campus Corporate Seminar	
136	就活カフェ	Job Search Café	
137	就職活動交通費	job hunting transportation	
138	宿泊費補助事業	accommodation cost subsidies	
139	就職活動交通費申請書	Request for Job-hunting Transportation Subsidy	
140	就職活動宿泊費申請書	Request for Job-hunting Accommodation Subsidy	
141	就職進学関連証明書発行願	Application for Employment and Educational Certificates	
142	就職情報ポータルサイト	Employment Portal	Caritas UC
143	会津大学キャリア支援システム	University of Aizu Career Support System	
144	大学推薦	university recommendation	

学生関連/ Student Affairs 10/12			
No	日本語名称	英語名称	英語略称
145	朝食定期補助事業	breakfast pass subsidies	
146	クラス活動支援事業	subsidies for class activities	
147	研修助成事業	travel expense subsidies for attendance of conferences, seminars, etc.	
148	スキルアップ奨励事業	incentives for acquiring TOEIC and other certifications	
149	スキルアップ奨励金	skill-up incentive	
150	ボランティア活動費補助事業	subsidies for volunteer activities	
151	会津大学学生生活支援基金	University of Aizu Student Life Support Fund	
152	学生証再交付願	Application for Re-issuance of a Student Identification Card	
153	証明書発行願	Application for the Issuance of Certificates	
154	卒業見込証明書	Certificate of Expectation of Graduation	
155	成績証明書	Transcript of Academic Performance	
156	卒業証明書	Graduation Certificate	
157	修了見込証明書	Certificate of Expected Completion	
158	修了証明書	Completion Certificate	
159	住所変更届	Notification of Change of Address	
160	保護者	guardian	

学生関連/ Student Affairs 11/12			
No	日本語名称	英語名称	英語略称
161	保証人	guarantor	
162	保証人変更届	Notification of Change of Guarantor	
163	保証人住所変更届	Notification of Change of Guarantor's Address	
164	改氏名届	Notification of Change of Name	
165	本籍変更届	Notification of Permanent Address in the Family Registry	
166	学校学生旅客運賃割引証 学割証	Student Discount Certificate for Japan Railways	
167	団体旅行申込書交付願	Application for Group Tour Request Sheet	
168	団体（グループ）旅行申込書	Application for a Group Tour	
169	団体設立願	Application to Establish an Organization	
170	団体継続届	Application Form to Maintain an Organization	
171	団体活動（集会）届	Application for Group Activities and Meetings	
172	学生教育研究災害傷害保険 学研災	The Personal Accident Insurance for Students Pursuing Education and Research	
173	学内掲示願	Application for Displays on Campus	
174	学内配付願	Application for Distribution of Unofficial Documents on Campus	
175	欠席届	Request for Excused Absence	
176	講義室使用願	Application for the Use of a Classroom	

学生関連/ Student Affairs 12/12			
No	日本語名称	英語名称	英語略称
177	備品借用願	Application for the Use of Equipment	
178	通学証明書交付願	Application for Commuter Certificate	
179	在籍証明書	Certificate of Enrollment	
180	追試験	makeup examination	
181	追試験願	Request for Permission to Take a Makeup Examination	
182	オープンキャンパス	Open Campus	
183	蒼翔祭 学祭	School Festival Sosho Sai	
184	学生教員意見交換会	Student-Faculty Opinion Exchange Meeting	
185	授業公開週間	Open Class Week	
186	授業目的公衆送信補償金	Remuneration for Public Transmission for School Lessons	
187	授業担当教員	course instructor	
188	計算機環境補助員	Computer Systems Management Assistant	
189	レジデントアシスタント	Somei House Resident Assistant	SRA
190	キャンパス・ガイド グリーンブック	Campus Guide	Green Book
191	会津大学ガイドブック	The University of Aizu Guide Book	

組織/ Organizations 1/8

No	日本語名称	英語名称	英語略称
192	会津大学	The University of Aizu	UoA
193	企画運営室	Office for Planning and Management	OPM
194	監査室	Audit Office	
195	評価室	Evaluation Office	
196	事務局	Administrative Office	
197	総務予算課	General Affairs and Budget Division	
198	総務係	General Affairs Section	
199	事務連絡室	Administrative Liaison Office	ALO
200	予算経理係	Budget and Accounting Section	
201	施設係	Facilities Section	
202	企画連携課	Planning and Collaboration Division	
203	連携支援係	Collaboration and Assistance Section	
204	計画広報係	Planning and Public Relations Section	
205	企画係	Planning Section	
206	学生部	Department for Student Affairs	
207	学生課	Student Affairs Division	SAD

組織/ Organizations 2/8

No	日本語名称	英語名称	英語略称
208	学生募集係	Student Recruiting Section	
209	教務係	Academic Affairs Section	
210	学生支援係	Student Support Section	
211	国際係	International Affairs Section	
212	就職支援室	Office for Employment Support	
213	修学支援室	Office for Learning Support	
214	学生相談室	Counseling Room	
215	保健室	Nurse's Room	
216	グローバル推進本部	Center for Globalization	CG
217	国際戦略室	Office for Strategy of International Programs	OSIP
218	スーパーグローバル大学推進室	Promotion Office for Super Global University	SGU
219	情報センター	Information Systems and Technology Center	ISTC
220	情報処理センター	Information Processing Center	
221	情報処理係	Information Processing Section	
222	附属図書館	University Library	
223	図書係	Library Section	

組織/ Organizations 3/8			
No	日本語名称	英語名称	英語略称
224	システムサポートベース	System Support Base	SSB
225	コンピュータ理工学部	School of Computer Science and Engineering	
226	コンピュータ・サイエンス部門	Division of Computer Science	CS
227	コンピュータ工学部門	Division of Computer Engineering	CE
228	情報システム学部門	Division of Information Systems	IS
229	文化研究センター	Center for Cultural Research and Studies	CCRS
230	語学研究センター	Center for Language Research	CLR
231	先端情報科学研究センター	Research Center for Advanced Information Science and Technology	CAIST
232	宇宙情報科学研究センター (旧宇宙情報科学クラスター)	Aizu Research Center for Space Informatics	ARC-Space
233	生体情報クラスター	Aizu Research Cluster for Biomedical Engineering	ARC-BME
234	ロボット情報工学クラスター	Aizu Research Cluster for Robot	ARC-Robot
235	IoT クラスター	Aizu Research Cluster for Internet of Things	ARC-IoT
236	ビジョンクラスター	Aizu Research Cluster for Vision	ARC-Vision
237	ベーシッククラスター B クラスター	Basic Cluster	B Cluster
238	生体情報クラスター (2009-2014)	Aizu Research Cluster for Biomedical Engineering	ARC-BME
239	並列計算科学クラスター (2015-2020)	Aizu Research Cluster for High Performance Computing	ARC-HPC

組織/ Organizations 4/8			
No	日本語名称	英語名称	英語略称
240	クラウドクラスター (2015-2021)	Aizu Research Cluster for Cloud	ARC- Cloud
241	月惑星探査アーカイブサイエンス拠点	Lunar and Planetary Exploration Archive Science Center	
242	コンピュータ理工学研究科	Graduate School of Computer Science and Engineering	
243	コンピュータ・情報システム学専攻	Graduate Department of Computer and Information Systems	CIS
244	情報技術・プロジェクトマネジメント専攻	Graduate Department of Information Technology and Project Management	PM
245	会津大学シリコンバレーオフィス	The University of Aizu Silicon Valley Office	
246	東軟-会津イノベーション・ハブ	Neusoft-Aizu Innovation Hub	
247	会津大学深セン連絡事務所	The University of Aizu Shenzhen Office	
248	学園祭実行委員会	University Festival Planning Committee	
249	会津大学後援会	The University of Aizu Support Association	
250	外国人留学生後援会	Support Association for International Students of the University of Aizu	SAISUA
251	サークル自治会	Student Club Association	
252	松長公舎自治会	Matsunaga Community Association	
253	有限会社スチューデント・ライフ・サポート	Student Life Support Service	SLS
254	アカデミア・コンソーシアムふくしま	Academia Consortium Fukushima	ACF
255	会津産学コンソーシアム	Aizu Industry-University Consortium	

組織/ Organizations 5/8			
No	日本語名称	英語名称	英語略称
256	会津産学懇話会	Aizu Industrial Forum	
257	FD ネットワークつばさ	FD Network Tsubasa	
258	会津ソフトウェア・リンケージ・ ファーム協議会 会津 SLF 協議 会	Aizu Software Linkage Firm Council Aizu SLF Council	
259	福島県立医科大学	Fukushima Medical University	FMU
260	授業目的公衆送信補償金等管理 協会	Society for the Administration of Remuneration for Public Transmission for School Lessons	SARTRAS
261	会津地区経営者協会	Aizu Area Employers' Association	
262	地域ベンチャー創成支援財団	Regional Venture Creation and Support Foundation	RVCS
263	会津経済倶楽部	Aizu Keizai Club	
264	福島ロボットテストフィールド	Fukushima Robot Test Field	RTF
265	協定校	partner universities	
266	公立大学協会 公大協	The Japan Association of Public Universities	
267	会津産業ネットワークフォーラ ム経営者会	Aizu Industrial Network Forum Management Meeting	ANF
268	会津地域課題解決連携推進会議	Aizu Region Collaborative Problem-Solving Promotion Committee	
269	国際化促進フォーラム	Japan Forum for Internationalization of Universities	JFIU
270	福島国際研究教育機構	Fukushima Institute for Research, Education and Innovation	F-REI

組織/ Organizations 6/8

No	日本語名称	英語名称	英語略称
271	福島第一原子力発電所	Fukushima Daiichi Nuclear Power Plant	
272	テクノアカデミー浜	Hama Technical Academy	
273	役員会	Board of Executives	
274	経営審議会	Management Council	
275	参与会	Advisory Council	
276	部局長会議	Deans and Directors Council	D&D
277	教育研究審議会	Education and Research Council	E&R
278	教授会	Faculty Assembly	FA
279	研究科委員会	Graduate School Faculty Assembly	GSFA
280	教務委員会	Academic Affairs Committee	AAC
281	大学院教務委員会	Graduate School Academic Affairs Committee	GSAAC
282	学生支援委員会	Student Support Committee	
283	広報・ウェブサイト委員会	Public Relations and Website Committee	
284	理事長選考会議	Council for Selection of the Chairperson of the Board of Executives	
285	情報センター運営委員会	Information and Technology Center Steering Committee	
286	図書委員会	Library Committee	

組織/ Organizations 7/8

No	日本語名称	英語名称	英語略称
287	大学開放企画委員会	Community Affairs Planning Committee	
288	進路対策委員会	Faculty Committee on Student Career Development	
289	産学連携推進委員会	University-industry Collaboration Promotion Committee	
290	復興創生支援センター運営委員会	Revitalization and Creation Support Center Steering Committee	
291	ハラスメント防止・対策委員会	Committee for the Prevention of Harassment, Harassment Counseling	
292	苦情処理委員会	Committee for Settlement of Student Grievances	
293	衛生委員会	Health Committee	
294	職務発明審査会	Employment Duty Related Invention Deliberation Council	
295	共同研究等受入審査委員会	Cooperative Research, etc. Acceptance Deliberation Committee	
296	ファカルティ・ディベロップメント推進委員会 FD 委員会	Committee for Promotion of Faculty Development	CPFD
297	先端情報科学研究センター審査委員会	Research Center for Advanced Information Science and Technology Review Committee	
298	全国高等学校パソコンコンクール運営委員会	All-Japan High School Computing Contest Executive Committee	
299	広報ウェブサイト合同ワーキンググループ	Public Relations and Website Working Group	
300	入試委員会	Entrance Examination Committee	
301	大学院入試委員会	Graduate School Entrance Examination Committee	
302	不正行為調査委員会	Inappropriate Conduct Investigation Committee	

組織/ Organizations 8/8			
No	日本語名称	英語名称	英語略称
303	研究倫理委員会	Research Ethics Committee	
304	リスクマネジメント委員会	Risk Management Committee	
305	SGU 事業自立化推進委員会	SGU Self-sustainment Promotion Committee	
306	会津大学スーパーグローバル大学構想点検・評価委員会	University of Aizu Super Global University Project Review and Evaluation Committee	
307	教職課程委員会	Teacher Certification Program Committee	
308	情報セキュリティ委員会	Information Security Committee	

法人運営/ Corporate Administration 1/1			
No	日本語名称	英語名称	英語略称
309	公立大学法人会津大学	The Public University Corporation, the University of Aizu	
310	福島県会津若松市一箕町鶴賀上居合 90	90 Kami-iawase Tsuruga, Ikki-machi, Aizuwakamatsu, Fukushima	
311	運営費交付金	Operational Subsidy	
312	A1 交付金 一般経費	A1 subsidy	
313	A2 交付金 特定経費	A2 subsidy	
314	C 交付金 施設整備費	C subsidy	

職位/ Positions 1/6			
No	日本語名称	英語名称	英語略称
315	役員	Executives	
316	理事長	Chairperson of the Board of Executives	
317	学長	President	
318	公立大学法人会津大学理事長職務代理者	Interim Chairperson of the Board of Executives of the Public University Corporation, the University of Aizu	
319	副理事長	Vice Chairperson	
320	副学長	Vice President	
321	副学長兼副理事長	Vice President and Vice Chairperson	
322	理事	Regent	
323	監事	Auditor	
324	学部長	Dean of Undergraduate School	
325	コンピュータ理工学部学部長	Dean of School of Computer Science and Engineering	
326	研究科長	Dean of Graduate School	
327	コンピュータ理工学研究科長	Dean of Graduate School of Computer Science and Engineering	
328	学生部長	Director General of the Department for Student Affairs (Dean of Students 英語圏で使われている)	
329	部門長	Division Head	

職位/ Positions 2/6			
No	日本語名称	英語名称	英語略称
330	センター長	Center Director	
331	専攻長	Chair of the Graduate Department	
332	特別栄誉教授	Special Honorary Professor	
333	名誉教授	Professor Emeritus	
334	教授	Professor	
335	上級准教授	Senior Associate Professor	
336	准教授	Associate Professor	
337	助教	Assistant Professor	
338	助手	Research Associate	
339	講師	Instructor	
340	非常勤講師	Part-time Instructor	
341	特別講義講師	Special Lecturer	
342	客員研究員	Visiting Researcher	
343	特別研究員	Special Researcher	
344	特任教授	Adjunct Professor	
345	特任准教授	Adjunct Associate Professor	

職位/ Positions 3/6			
No	日本語名称	英語名称	英語略称
346	履修アドバイザー	Curriculum Advisor	
347	クラス担任教員	Class Mentor	
348	卒業論文指導教員	Graduation Thesis Supervisor	GT Supervisor
349	博士課程担当教員資格(博士課程の研究指導及び講義担当適格者)	Graduate Program Instructor Qualification	Maru Go
350	博士課程担当教員資格(博士課程の研究指導の補助及び講義担当適格者)	Graduate Program Instructor Qualification	Go
351	研究指導教員	Research Advisor	
352	教員	faculty member	
353	事務局長	Director General of the Administrative Office	
354	理事兼事務局長	Regent and Director General of the Administrative Office	
355	事務局大学担当次長	Deputy Director General Assigned to the University Administrative Office	
356	本部長 課長 室長	Director	
357	事務次長	Deputy Director for Administrative Affairs	
358	局主幹	Deputy Director	
359	主幹	Associate Director	
360	事務長	Director for Administrative Affairs	
361	情報センター事務長	Director of ISTC Business Affairs Office	

職位/ Positions 4/6			
No	日本語名称	英語名称	英語略称
362	副課長	Assistant Director	
363	副部長	Deputy Director General	
364	副本部長	Deputy Director	
365	主任主査兼係長 主任主査 係長	Section Chief	
366	主査、副主査	Senior Staff	
367	主事	Staff	
368	技師	Technical Staff	
369	事務職員	administrative staff	
370	技術職員	technical staff	
371	特別研究支援者	Specific Research Support Staff	
372	修学支援員	Learning Support Staff	
373	就職相談員	Career Counselor	
374	特定プロジェクト支援者	Specific Project Support Staff	
375	臨時事務補助員	Temporary Clerical Assistant	
376	特別研究支援者	Special Research Support Staff	
377	臨時技術補助員	Temporary Technical Assistant	

職位/ Positions 5/6			
No	日本語名称	英語名称	英語略称
378	非常勤保健師	Commissioned Health Consultant	
379	非常勤看護師	Commissioned Nurse	
380	非常勤秘書員	Commissioned Secretary	
381	非常勤カウンセラー	Commissioned Counselor	
382	非常勤通訳・翻訳員	Commissioned Interpreter and Translator	
383	非常勤外国人教員等相談員	Commissioned Foreign Personnel Advisor	
384	非常勤実習助手	Commissioned Practical Training Assistant	
385	非常勤 ALO 嘱託員	Commissioned ALO Staff	
386	研究支援者	Research Support Staff	
387	大学教育推進員	Staff for Promotion of University Education	
388	給与嘱託員	Commissioned Payroll Staff	
389	非常勤キャリアデザインコーディネーター	Commissioned Career Design Coordinator	
390	グローバル推進員	Globalization Promotion Staff	
391	非常勤職員	non-regular personnel	
392	業務嘱託員	commissioned personnel	
393	臨時職員	temporary personnel	

職位/ Positions 6/6			
No	日本語名称	英語名称	英語略称
394	非常勤業務嘱託員	commissioned staff	
395	在学生・教職員	students, faculty and staff	
396	最高情報セキュリティ責任者	Chief Information Security Officer	
397	情報セキュリティ責任者	Information Security Officer	
398	情報セキュリティ監査責任者	Chief Information Security Audit Officer	
399	部局技術責任者	Technical Officer	
400	委員	member	
401	松長公舎自治会長	Chairperson of the Matsunaga Community Association	
402	ハラスメント相談員	Harassment Counselor	

施設/Facilities 1/4			
No	日本語名称	英語名称	英語略称
403	講義棟	Lecture Hall	
404	管理棟	Administration Complex	
405	研究棟	Research Quadrangles	
406	研究棟中央館	the Research Quadrangles Central Wing	
407	クラブ棟	Student Club House	
408	創明寮	Somei House	
409	会津大学産学イノベーションセンター	University-Business Innovation Center	UBIC
410	会津大学復興創生支援センター (旧会津大学復興支援センター)	The University of Aizu Revitalization and Creation Support Center (formaly the University of Aizu Revitalization Center)	RACS
411	会津大学先端 ICT ラボ	Laboratory for Leading-edge ICT in Aizu	LICTiA
412	講堂	Auditorium	
413	エネルギーセンター	Energy Center	
414	フィールドハウス	Field House	
415	図書ラウンジ	Library Lounge	
416	西側駐車場	West Parking Lot	
417	研究棟東側駐車場	parking lot in the east of the Research Quadrangles	

施設/Facilities 2/4			
No	日本語名称	英語名称	英語略称
418	講義棟北側駐車場	parking lot in the north of the Lecture Hall	
419	体育館 体育室	Gymnasium	
420	スイミングプール	Swimming Pool	
421	武道場	Martial Arts Hall	
422	運動場	Athletic Field	
423	テニスコート	Tennis Courts	
424	クラブ室	Club Room	
425	ミーティング室	Meeting Room	
426	大講義室	Lecture Theater	
427	中講義室	Lecture Room M	
428	小講義室	Lecture Room S	
429	コンピュータ演習室	Computer Exercise Room	
430	ハードウェア実験室	Hardware Workshop	
431	iLab	CLR Instructional Lab	iLab
432	CALL	CLR CALL Lab	CALL
433	SRLU	Study & Research Living Unit	SRLU

施設/Facilities 3/4			
No	日本語名称	英語名称	英語略称
434	Aizu Geek Dojo	Aizu Geek Dojo	AGD
435	ロボット格納庫	Robot Garage	
436	売店	University Shop	
437	会津大学生食堂「RAT-A-TAT」 学食	Cafeteria RAT-A-TAT	University Cafeteria
438	カフェ 花みずき	Coffee Shop	
439	櫛	Keyaki	
440	四阿	Park Benches	
441	水辺の公園	Waterside Park	
442	大学公園	University Park	
443	返却ポスト	book drop	
444	自動貸出システム	Automatic Circulation Devices	
445	予約貸出ロッカー	Reserved Book Locker	
446	セキュリティゲート	Security Gate	
447	入退館ゲート	Access Gate	
448	会津大学ロボットテストフィールド研究センター	The University of Aizu Robot Test Field Research Center	
449	管理棟 1階ラウンジ	Lounge 104	

施設/Facilities 4/4			
No	日本語名称	英語名称	英語略称
450	松長公舎	Matsunaga Housing Complex	
451	周回道路	roads surrounding the University campus	

短大/ JCD 1/1			
No	日本語名称	英語名称	英語略称
452	会津大学短期大学部	The University of Aizu Junior College Division	JCD
453	産業情報学科	Department of Industrial Information Science	
454	食物栄養学科	Department of Food and Nutrition Science	
455	幼児教育・福祉学科	Department of Early Childhood Education and Welfare	
456	地域活性化センター	Regional Revitalization Center	
457	フードスペシャリスト資格認定試験 受験資格	qualification to take the Food Specialist certification exam	
458	NR・サプリメントアドバイザー認定 試験受験資格	qualification to take the NR/ Supplement Advisor certification exam	
459	2級建築士受験資格	qualification to take the Second-class Architect Test	
460	社会福祉士	social worker	
461	幼稚園教諭二種免許	Type 2 Kindergarten Teaching License	
462	一箕寮	Ikki Dorm	

規程等/ Regulations 1/10		
No	日本語名称	英語名称
463	中期計画	medium-term plan
464	中期目標期間	medium-term goal period
465	第三者認証評価	Third-party Accreditation
466	年度計画	Annual plan
467	業務実績報告	Achievement Evaluation Report
468	公立大学法人会津大学環境方針	Environmental Policies of the Public University Corporation, the University of Aizu
469	公立大学法人会津大学定款	Statute on the Public University Corporation, The University of Aizu
470	業務方法書	Business Policy Statement
471	公立大学法人会津大学の組織及び運営に関する基本規程	Basic Regulation Concerning the Organization and Business Operation of the Public University Corporation, the University of Aizu
472	会津大学学則	Ruling on the University of Aizu
473	会津大学大学院学則	Ruling on the University of Aizu Graduate School
474	公立大学法人会津大学役員会規程	Regulation Concerning the Board of Executives of the Public University Corporation, The University of Aizu
475	公立大学法人大学経営審議会規程	Regulation Concerning the Management Council of the Public University Corporation, The University of Aizu
476	公立大学法人会津大学教育研究審議会規程	Regulation Concerning the Education and Research Council of the Public University Corporation, The University of Aizu
477	公立大学法人会津大学参与会規程	Regulation Concerning the Advisory Council of the Public University Corporation, the University of Aizu
478	会津大学教授会規程	Regulation Concerning on the Faculty Assembly of the Public University Corporation, the University of Aizu

規程等/ Regulations 2/10		
No	日本語名称	英語名称
479	会津大学学内運営組織等に関する規程	University Regulation Concerning the Internal Administrative Organization and Other Aspects of the University of Aizu
480	会津大学部局長会議規程	Regulation Concerning the University of Aizu Deans and Directors Council
481	会津大学部門等教員会議規程	University Regulation on Academic Departments and Other University of Aizu Faculty Councils
482	会津大学教務委員会規程	University Regulation on the University of Aizu Academic Affairs Committee
483	会津大学学生支援委員会規程	University Regulation on the University of Aizu Student Support Committee
484	会津大学広報・ウェブサイト委員会規程	University Regulation on the University of Aizu Public Relations and Website Committee
485	会津大学大学開放企画委員会規程	University Regulation on the University of Aizu Community Affairs Planning Committee
486	会津大学入学センター規程	University Regulations on the University of Aizu Admissions Center
487	会津大学進路対策委員会規程	University Regulation on the University of Aizu Faculty Committee on Student Career Development
488	会津大学産学連携推進委員会規程	University Regulation on the University of Aizu University-Industry Collaboration Promotion Committee
489	会津大学大学院コンピュータ理工学研究科の運営組織等に関する規程	Graduate School Regulation Concerning the Internal Administrative Organization and Other Aspects of the University of Aizu Graduate School of Computer Science and Engineering
490	会津大学大学院教務委員会規程	Graduate School Regulation on the University of Aizu Graduate School Academic Affairs Committee
491	会津大学ハラスメント防止・対策委員会及びハラスメント相談等に関する規程	University Regulation on the University of Aizu Committee for the Prevention and Measures of Harassment, Harassment Counseling, Etc.
492	会津大学セクシュアルハラスメントの防止等に関する指針	University of Aizu Guidelines Regarding the Prevention of Sexual Harassment
493	会津大学苦情処理委員会規程	University Regulation on the University of Aizu Committee for Settlement of Student Grievances

規程等/ Regulations 3/10		
No	日本語名称	英語名称
494	会津大学学生の苦情等に関する指針	University of Aizu Guidelines Regarding Counseling for Student Grievances, Etc.
495	公立大学法人会津大学評価室設置要綱	General Plan on the Establishment of the University of Aizu Evaluation Office
496	公立大学法人会津大学監査室設置要綱	General Plan on the Establishment of the University of Aizu Audit Office
497	会津大学情報センター規程	University Regulation on the University of Aizu Information Systems and Technology Center
498	会津大学情報センター運営委員会規程	University Regulation on the Information Systems and Technology Center Steering Committee
499	会津大学図書委員会規程	University Regulation of the University of Aizu Library Committee
500	会津大学情報センター（情報処理センター）利用規程	University Regulation on the Use of the Information Processing Center
501	会津大学情報センター（附属図書館）利用規程	University Regulation on the Use of the University Library
502	会津大学情報センター（附属図書館）文献複写取扱細則	University Instructions on the Conduct of Document Copying at the University Library
503	会津大学情報センター（附属図書館）図書ラウンジ利用細則	University Instructions on the Use of the University Library Resource Lounges
504	会津大学部局長選考規程	University Regulation on the Selection of the University of Aizu Department Directors
505	会津大学教員選考規程	University Regulation on the Selection of the University of Aizu Faculty Members
506	会津大学名誉教授の称号授与に関する規程	University Regulation on Conferring the Title of Professor Emeritus
507	会津大学大学院コンピュータ理工学研究科博士課程担当教員資格審査規程	University Regulation on Qualification Examinations for Faculty Members to Be in Charge of Lectures in the University of Aizu Graduate School of Computer Science and Engineering Graduate School Programs
508	役員報酬規程	Regulation Concerning the Salaries for Executives

規程等/ Regulations 4/10		
No	日本語名称	英語名称
509	役員退職手当規程	Regulation Concerning the Retirement Allowances for Executives
510	職員就業規則	Ruling Concerning Office Regulations for Personnel of the Public University Corporation, The University of Aizu
511	非常勤職員等就業規則	Ruling Concerning Office Regulations for Non-regular Personnel, Etc. of the Public University Corporation, The University of Aizu
512	職員休職、降任等に関する規程	Regulation Concerning Leaves of Absence and Demotion, Etc. of Personnel
513	職員の定年、再雇用等に関する規程	Regulation Concerning Retirement and Re-employment of Personnel of the Public University Corporation, The University of Aizu
514	職員給与規程	Regulation Concerning Salaries for Personnel
515	職員服務規程	Regulation Concerning Duties of Personnel
516	ハラスメントの防止等に関する規程	Regulation on the Prevention of Harassment, Etc. at the Public University Corporation, the University of Aizu
517	職員兼業規程	Regulation Concerning Concurrent Employment by Personnel
518	職員の勤務時間、休日、休暇等に関する規程	Regulation Concerning Working Hours, Holidays, Leave, Etc. for Personnel
519	職員育児休業、介護休業等に関する規程	Regulation Concerning Childcare Leave, Family-Care Leave, Etc. for Personnel
520	職員表彰規程	Regulation Concerning Commendation of Personnel
521	職員懲戒規程	Regulation Concerning Disciplinary Punishment of Personnel
522	職員安全衛生管理規程	Regulation Concerning Management of Safety Control and Health Care for Personnel
523	職員旅費規程	Regulation Concerning Travel Expenses for Personnel of the Public University Corporation, the University of Aizu
524	職員宿舍規程	Regulation Concerning Personnel Residences

規程等/ Regulations 5/10		
No	日本語名称	英語名称
525	教員等の職務発明等に関する規程	University Regulation Concerning Employment Duty Related Inventions, Etc. of Faculty Members
526	職員退職手当規程	Regulation Concerning Retirement Allowances for Personnel
527	会津大学教員の任期に関する規程	University Regulation Concerning the Term of Office of University of Aizu Faculty Members
528	時間外労働及び休日労働に関する労使協定書	Labor-Management Agreement Concerning Overtime Work and Working on Holidays
529	専門業務型裁量労働制に関する労使協定書	Labor-Management Agreement Concerning Discretionary Work Systems for Specialized Job-Types
530	給与等からの控除に関する労使協定書	Labor-Management Agreement Concerning Deductions from Salary, Etc.
531	育児休業、介護休業、育児部分休業及び育児短時間勤務の適用除外に関する労使協定書	Labor Agreement Regarding Exceptions to Childcare Leave and Leave for Care for the Elderly, Partial Leave for Childcare and Partial Leave for Care for the Elderly, and Shortened Working Hours for Childcare
532	一斉休憩の適用除外に関する労使協定書	Labor-Management Agreement Concerning Exclusions from Application of Designated Simultaneous Recess Periods for All Employees
533	代替休暇の労使協定書	Labor-Management Agreement Concerning Special Compensatory Holidays
534	会津大学に任用された外国人教員の帰住等に関する取扱要領	Outline of the Handling on the Travel Expenses Regarding the Returning to the Home Country, Etc. of the Non-Japanese Faculty Members Who Has Been Employed at the University of Aizu
535	会津大学教員等の自主研修に関する取扱い規程	University Regulation Concerning the Self-study of University of Aizu Faculty, Etc.
536	公立大学法人会津大学公印規程	Regulation Concerning the University of Aizu Official Seal
537	公立大学法人会津大学の法人規程に関する規程	Regulation Concerning the University Corporation Regulations of the University of Aizu
538	会津大学広報出版物発行要領	University Outline on the Issuance of Public Relations Publications

規程等/ Regulations 6/10		
No	日本語名称	英語名称
539	会津大学教員等の職務発明等に関する事務取扱要領	University Affairs Treatment Outline Concerning Employment Duty Related Inventions, Etc. of University of Aizu Faculty Members, Etc.
540	会津大学の教員等が作成したデータベース等の取扱いについて	University Treatment of Databases, Etc. Created by University of Aizu Faculty Members, Etc.
541	会津大学共同研究取扱規程	University Regulation on the Treatment of University of Aizu Cooperative Research
542	会津大学受託研究取扱規程	University Regulation on the Treatment of University of Aizu Commissioned Research
543	会津大学奨学寄付金取扱規程	University Regulation on the Treatment of Grant Donations to the University of Aizu
544	会津大学共同研究等受入審査委員会設置要綱	University General Plan on the Establishment of the University of Aizu Cooperative Research, Etc. Acceptance Deliberation Committee
545	会津大学履修規程	University Regulation on the Completion of University of Aizu Studies
546	会津大学大学院履修規程	Graduate School Regulation on the Completion of University of Aizu Graduate School Studies
547	会津大学学位規程	University Regulation on University Degrees
548	会津大学学生表彰規程	University Regulation on the Commendation of the Students
549	会津大学編入学等に関する規程	University Regulation on Advanced Standing Admissions, Etc. to the University of Aizu
550	会津大学再入学に関する規程	University Regulation on Reenrollment in the University of Aizu
551	会津大学科目等履修生規程	University Regulation on University of Aizu Non-degree Students
552	会津大学研究生規程	University Regulation on University of Aizu Research Students
553	会津大学特別聴講学生規程	University Regulation on University of Aizu Special Audit Students

規程等/ Regulations 7/10		
No	日本語名称	英語名称
554	会津大学研修員規程	University Regulation on University of Aizu Trainees
555	会津大学大学間相互単位互換に関する取扱規程	Regulation on Handling of Matters Related to Mutual Recognition of Academic Credits between Universities
556	会津大学大学院大学院間相互単位互換に関する取扱規程	The University of Aizu Regulation on Handling of Matters Related to Mutual Recognition of Academic Credits Between Graduate Schools
557	会津大学外国人留学生規程	University Regulation on University of Aizu Foreign Students
558	会津大学の授業料等に関する規程	Regulation Concerning Tuition, Etc. of the University of Aizu
559	会津大学の授業料の免除等に関する規則	Regulation Concerning Exemption of Tuition, Etc. of the University of Aizu
560	会津大学産学イノベーションセンター規程	University Regulation on the University of Aizu University-Business Innovation Center
561	会津大学産学イノベーションセンター使用規程	University Regulation on the Use of the University-Business Innovation Center
562	会計規程	Regulation Concerning Accounting Policies
563	会計規程実施規則	Ruling Concerning Implementation of the Regulation Concerning Accounting Policies
564	契約事務取扱規則	Ruling Concerning Handling of Contracts for Administrative Affairs
565	固定資産管理規則	Ruling Concerning Management of Fixed Assets
566	図書管理規則	Ruling Concerning Management of Library Materials
567	監事監査規程	Regulation Concerning the Auditor and Audit at the Public University Corporation, University of Aizu
568	会津大学固定資産使用料規則	Ruling Concerning Usage Fees for the University of Aizu Fixed Assets

規程等/ Regulations 8/10		
No	日本語名称	英語名称
569	会津大学施設管理規程	University Regulation on University of Aizu Facilities Management
570	会津大学消防計画	University Plan for University of Aizu Fire Fighting
571	公立大学法人会津大学理事長 選考会議規程	Regulation Concerning the Committee for Selection of the Chairperson of the Board of Executives of the Public University Corporation, the University of Aizu
572	会津大学学生の懲戒処分に関する規程	The University of Aizu Regulation Concerning Disciplinary Punishment of Students of the University of Aizu
573	公立大学法人会津大学理事長 の選考及び解任手続き等に関する規程	Regulation Concerning the Procedures for Selection and Dismissal of the Chairperson of the Board of Executives of the Public University Corporation, the University of Aizu
574	学校教育法改正に伴う規定の 整備に関する規程	Regulation Concerning the Preparation of Regulations Corresponding to Revision of the School Education Law of Japan
575	公立大学法人の組織及び運営 に関する基本規程の一部を改 正する規程	Regulation for the Partial Revision of the Basic Regulation Concerning the Organization and Business Operation of the Public University Corporation, the University of Aizu
576	会津大学上級准教授の呼称付 与に関する規程	Regulation Concerning Granting the Title of "Senior Associate Professor" at the University of Aizu
577	公立大学法人会津大学公益通 報取扱規程	Regulation of the Public University Corporation, the University of Aizu Concerning Handling of Information Disclosure Reports Regarding Public Interest
578	准教授から上級准教授への学 内昇任規程	Regulation Concerning Internal Promotion from Associate Professor to Senior Associate Professor at the University of Aizu
579	会津大学教員のテニユア・ト ラック制に関する規程	Regulation concerning the Tenure-track System for Faculty Members of The Public University Corporation, The University of Aizu
580	公立大学法人会津大学寄附金 取扱規程	Regulation Concerning the Treatment of Cash Donations
581	会津大学ファカルティ・ディ ベロップメント推進委員会規 程	University Regulation on the University of Aizu Committee for Promotion of Faculty Development
582	会津大学早期卒業に関する規 程	The University of Aizu Regulation Concerning Early Graduation

規程等/ Regulations 9/10		
No	日本語名称	英語名称
583	会津大学における履修科目の登録の上限に関する規程	The University of Aizu Regulation Concerning the Maximum Number of Credits for Course Registration
584	会津大学修学支援宿泊施設創明寮規程	The University Regulation Concerning the Housing Facility to Support Learning for Students at the University of Aizu, Somei House
585	会津大学の証明書発行手数料に関する規程	The University Regulation Concerning Certificate Issuing Fees
586	公立大学法人会津大学任期付職員就業規則	Office Regulations for Fixed-term Personnel of the Public University Corporation, the University of Aizu
587	公立大学法人会津大学が保有する公文書の開示等に関する規則	Regulation on the Disclosure, Etc. of Official Documents Held by The Public University Corporation, The University of Aizu
588	公立大学法人会津大学が取り扱う個人情報の保護等に関する規則	Regulation on the Protection, Etc. of Personal Information Handled by The Public University Corporation, The University of Aizu
589	会津大学復興創生支援センター規程	University Regulation on the University of Aizu Revitalization and Creation Support Center
590	会津大学復興創生支援センター運営委員会規程	University Regulation on the University of Aizu Revitalization and Creation Support Center Steering Committee
591	公立大学法人会津大学研究倫理規程	Regulation Concerning Research Ethics of the Public University Corporation, the University of Aizu
592	公立大学法人会津大学職員の給与の臨時特例に関する規程	Regulation Concerning Temporal Special Cases Pertaining to Salaries for Personnel of the Public University Corporation, the University of Aizu
593	会津大学先端情報科学研究センター規程	Regulations Concerning the University of Aizu Research Center for Advanced Information Science and Technology
594	公立大学法人会津大学研究活動に係る不正防止規程	The Regulations on the Prevention of Impropriety Concerning Research Activities, the Public University Corporation, the University of Aizu
595	公立大学法人会津大学における公的研究費の取扱いに関する規程	The Regulations Concerning the Handling of Public Research Funds at the Public University Corporation, the University of Aizu

規程等/ Regulations 10/10		
No	日本語名称	英語名称
596	会津大学における起業支援に関する規程	Regulation Concerning Entrepreneurial Support at the Public University Corporation, the University of Aizu
597	全国高等学校パソコンコンクール運営委員会要綱	The Outline for the All-Japan High School Computing Contest Executive Committee
598	会津大学先端 ICT ラボ使用規程	University Regulation on the Use of the Lab for Leading-edge ICT in Aizu (LICTiA)
599	公立大学法人会津大学ストレスチェック制度実施要領	Stress-Check System Implementation Guidelines of University of Aizu
600	会津大学特別栄誉教授設置要綱	Outline for Establishment of a Post of Special Honorary Professor at the University of Aizu
601	教員の採用及び助教から准教授への昇任について	Regarding the Hiring of Faculty Members and the Promotion of Assistant Professor to Associate Professor
602	会津大学先端 ICT ラボ使用規程	University Regulation on the Use of the Lab for Leading-edge ICT in Aizu (LICTiA)
603	会津大学資金管理方針	The University of Aizu Fund Management Policy
604	公立大学法人会津大学リスクマネジメント規程	The Public University Corporation, the University of Aizu Regulations Concerning Risk Management
605	公立大学法人会津大学情報セキュリティ対策基本規程	Basic Regulations Concerning Information Security Measures of the Public University Corporation, the University of Aizu
606	福島県新型コロナウイルス感染拡大防止対策の改訂を踏まえた本学の対応について	the Handling at the UoA Based on the Revision of the Fukushima Prefecture Countermeasure against the Spread of COVID-19
607	備品実査要領	the Durable Goods Physical Inventory Guidelines
608	重要書類の廃棄について（通知）	(Notification) Discard Important Documents
609	会津大学プロジェクトチームの設置及び運営に関する規程	The University of Aizu Regulations Concerning the Establishment and Operation of the University of Aizu Project Teams
610	会津大学教職課程委員会規程	The Public University Corporation, the University of Aizu Regulations Concerning the Teacher Certification Program Committee

研究/ Research 1/2			
No	日本語名称	英語名称	英語略称
611	研究室運営費 (旧基本研究費)	Laboratory Management Funds (formerly regular research fund)	L-budget (formerly R-budget)
612	大学院研究指導費	graduate school research advising fund	
613	競争的研究費	competitive research fund	
614	戦略的研究費	strategic research fund	
615	研究支援費	indirect research fund	
616	奨励旅費研究費	travel encouragement fund	
617	会津大学競争的研究費	The UoA Competitive Research Fund	
618	安全保障輸出管理体制	The University of Aizu Security Export Control System	
619	科研費公募学内説明会	KAKENHI information session	
620	科学研究費補助金 科研費	Grant-in-Aid for Scientific Research	KAKENHI
621	国際輸出管理レジーム	International Export Control Regime	
622	輸出貿易管理	export control	
623	国連武器禁輸国	countries and regions listed in the United Nation Security Council Arms Embargo	
624	大量破壊兵器キャッチオール規制	WMD Catch-all Control	
625	安全保障上懸念のある国	countries that pose security concerns	

研究/ Research 2/2			
No	日本語名称	英語名称	英語略称
626	国際輸出管理レジームに未加入の国への技術の提供 国際輸出管理レジームに未加入の国への技術の提供	provision of technology, etc. to those that are not members of the International Export Control Regime	
627	通常兵器	conventional weapons	
628	報償費	remuneration	
629	謝金	honorarium	
630	共同研究	cooperative research	
631	受託研究	commissioned research	
632	産学官連携	industry-academia-government collaboration	

イベント・事業/ Events, Projects 1/2			
No	日本語名称	英語名称	英語略称
633	パソコン甲子園	PC Koshien	
634	会津 IT 秋フォーラム	Aizu IT Aki Forum	
635	公開講座	public lecture	
636	出前講義	off-campus lecture	
637	教員派遣公開講座	off-campus public lectures off-campus public lectures by dispatched faculty members	
638	女性プログラマ育成塾事業	Female Programmer Development Project	
639	会津大学女性のための IT キャ リアアップ塾	IT Career Development School for Women	
640	地域公開講座	local open lecture	
641	AOI 会議 会津オープンイノベ ーション会議	Aizu Open Innovation Meeting	AOI Meeting
642	いちまいの絵 CG 部門	One Image CG Division	
643	モバイル部門	Mobile Division	
644	プログラミング部門	Programming Division	
645	THE 世界大学ランキング	THE World University Rankings	
646	高校訪問	highschool visits	
647	ロボット事業	Robotics Project	
648	会津大学学際研究フォーラム	UoA Joint Research Forum	

イベント・事業/ Events, Projects 2/2			
No	日本語名称	英語名称	英語略称
649	会津大学学際研究フォーラム	UoA Joint Research Forum	
650	会津若松市スーパーシティ構 想	Aizuwakamatsu Super City Initiative	
651	機器使用講習会	equipment workshops	
652	雑誌等購入優先度調査	Subscription Priority Survey	
653	電子ブックコレクション	e-book collections	
654	大学院進学フェア	Graduate School Fair	
655	デジタル田園都市国家構想	Digital Garden City Nation Concept	
656	学内見学	campus tour	
657	進学説明会	university information fairs	
658	インターナショナルトーク	International Talk	
659	復興知事業 大学等の「復興 知」を活用した人材育成基盤構 築事業	Project for Revitalization Knowledge	

出典/ Reference		
No	文献名	備考
1	The University of Aizu Official Website	https://u-aizu.ac.jp/en/
2	会津大学公式ホームページ	https://u-aizu.ac.jp/
3	令和5年度 福島県組織等の英語表記について	https://www.pref.fukushima.lg.jp/uploaded/attachment/573786.pdf